



Decreto federale II concernente i prelievi dal Fondo per l'infrastruttura ferroviaria per il 2021

del 22 settembre 2021

L'Assemblea federale della Confederazione Svizzera,

visto l'articolo 4 capoverso 1 della legge del 21 giugno 2013¹ sul Fondo per l'infrastruttura ferroviaria;

visto il messaggio del Consiglio federale del 18 agosto 2021²,

decreta:

I

Il decreto federale III del 7 dicembre 2020³ concernente i prelievi dal Fondo per l'infrastruttura ferroviaria per il 2021 è modificato come segue:

Art. 1 lett. a – c e g

Per l'esercizio 2021 sono stanziati i crediti a preventivo seguenti, prelevati dal Fondo per il finanziamento dell'infrastruttura ferroviaria:

	Franchi
a. esercizio dell'infrastruttura ferroviaria	778 268 700
b. mantenimento della qualità dell'infrastruttura ferroviaria	3 093 655 700
c. nuova ferrovia transalpina (NFTA)	163 700 000
g. fase di ampliamento 2025	384 899 700

¹ RS 742.140

² Non pubblicato nel FF

³ FF 2022 809

II

Il presente decreto non sottostà a referendum.

Consiglio degli Stati, 16 settembre 2021

Il presidente: Alex Kuprecht

La segretaria: Martina Buol

Consiglio nazionale, 22 settembre 2021

Il presidente: Andreas Aebi

Il segretario: Pierre-Hervé Freléchoz